

# El Grano de Arena



El que no está conmigo está contra mí  
San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

Periódico bisemanal consagrado al Corazón de Jesús

El que no recoge conmigo desparrama  
San Lucas cap. X.

CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

Administración: Plaza del Príncipe, 11.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes

## APOSTOLADO DE LA ORACION

### Mayo

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad

### La devoción a la Virgen

### ORACION PARA ESTE MES

Oh Jesús mío! por medio del Corazón Inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en particular, para que la devoción a vuestra Santísima Madre crezca y arraigue más en todos los fieles.

### RESOLUCION APOSTOLICA

Ser muy devotos de la Virgen.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.<sup>a</sup> Practicar devotamente el Mes de María
- 2.<sup>a</sup> La restauración del santuario de Nuestra Señora de Monte Toro.
- 3.<sup>a</sup> Las cofradías de la Santísima Virgen, Conversiones 19 — Enfermos 18.—Atribulados, 16 — Familias 8. — Matrimonios 5. — Bautizos 6. — Vocaciones 7. — Obras de celo 13. — Asuntos importantes 16. — Consejo y protección en varios. — Gracias particulares, 19, espirituales 27 y temporales 15. — Intenciones particulares 30.— Acciones de gracias por beneficios alcanzados 28.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de mayo y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

- Día 4. — Santa Mónica, viuda.
- 25. — San Gregorio VII, papa.



Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por sus consocios difuntos.

A. M. D. G.



## Sufragistas españolas

¿Qué más auge, que más sufragio habían de apetecer las mujeres españolas para patentizar delante del mundo entero la cuantía y la gracia de su influencia en los destinos de la nación?

Aquí está reciente, perfumado todavía de incienso, de flores y plegarias, su renovado triunfo de caridad, de Religión y patriotismo, éxito definitivo, indiscutible y resonante, que hace exclamar a Romanones

en un momento de asombro y de espontaneidad:

Ante espectáculo como el que está ofreciendo Madrid, quiero que se me diga si se puede gobernar contra la opinión...

No se puede, y además no se debe.

Pocas veces la opinión de un pueblo se ha manifestado tan unánime, bizarra, compuesta y firme: y la han movido, la han encauzado hasta hacerla mostrarse así, mansa, fuerte, conmovedora en toda su plenitud, manos delicadas de mujer.

Estas damas españolas a quienes el más cumplido y caballeroso de los escritores radicales llama *levantiscas*, han «levantado» en efecto, una inolvidable efeméride en la historia moderna de la patria. Con las armas divinas de la fe, a impulsos de la santa caridad, bajo la perenne luz de celestiales esperanzas, estas señoras madrileñas y a imitación suya miles de ellas en España, han hecho una leva de flores y de niños; otra de mozas y de mantillas; otra de banderas españolas y de cruces cristianas; y con todo ello han puesto a Madrid de majo, de alegre, de piadoso y original, que no hay pueblo en el mundo que nunca, en ninguna conmemoración ni fausto, le haya podido igualar en belleza, en poesía, en devoción y rumbo.

Imaginad todas las flores de la enorme huerta valenciana en pleno mes de mayo; todos los niños católicos que comulgan; todas las muchachas bonitas que en la Corte dan cuenta de la proverbial hermosura de las españolas, todos los reposteros y tapices de la rancia aristocracia madrileña. Añadid peinetas gitanas, mantones bordados, mucho sol, mucha luz, mucho donaire, cruces y banderas en todas las esquinas, banderas y cruces en todos los balcones, volteo de campanas, rumor de oraciones y de himnos, y sonoro repique de monedas rodando como un río de piedad y de ternura al través de este pueblo misericordioso, cristiano y español.

Tales han sido, pálida, débil y mezquinamente enumerados en estos reglones, los «materiales» con que las *levantiscas* damas españolas han labrado en Madrid un monumento a la caridad y a la religión en tres días de este mayo memorable y glorioso.

El telégrafo, la crónica, el reporterismo, han llevado ya en triunfo «por ahí» la impresión espléndida de estos tres días madrileños, fervorosos y raros, y a la vez noticias alarmantes de los furiosos en que se hunden

las sufragistas inglesas exigiendo el voto a mano airada.

Yo, cronista y española, siento el orgulloso prurito de hacer constar con pruebas evidentes y arrogantes, que en España las mujeres, por virtud de la hidalguía popular, sin exigir sufragio le tenemos; que nuestro «voto» en los destinos del país no es de los que alborotan ni amenazan ni lastiman, sino de los que alegran, fortalecen y levantan corazones de niños hasta Dios, palacios a los enfermos indigentes, homenajes a la bandera nacional y al símbolo de la redención.

Manos blancas y pías de mujer han colocado en momentos de peligro para la doctrina cristiana, miles de cruces al través de las ventanas madrileñas — desde las del conde de Romanones hasta las últimas de los barrios bajos; — manos benignas de mujer han llevado muchos miles de niños al comulgatorio, han logrado muchos miles de duros para los tuberculosos pobres y han acordado con blandura y paciencia admirables, el armonioso concierto de muchos miles de voces que cantan un himno nuevo, obra de insigne poeta, un himno dulce y fuerte que nos dice:

¡Gloria a la cruz! Cantemos sus amores; juremos su reinado mantener; ella, colmo de frutos y de flores, la hidalga tierra que nos vió nacer. Alto blasón de pechos castellanos fué defenderla en victoriosa lid y es deber de españoles y cristianos honrarla siempre en el solar del Cid.

Nunca sus brazos maternales cierra. siempre los tiene abiertos al dolor, abarcando los cielos y la tierra con un brazo de infinito amor. ¡Viva la Cruz en todas las naciones: en el templo, en la escuela, en el hogar; reine la Cruz en nuestros corazones y en ellos tenga su mejor altar!

Gloria al signo redentor gloria al signo celestial gloria al puro manantial de la dicha y el amor. ¡Viva España con la luz de su ingenio vencedor, bajo el claro resplandor de los triunfos de la Cruz!

CONCHA ESPINA DE SERNA, Madrid, mayo de 1913

## Aires de fuera

Con el título «Actualidades», ha publicado el importante periódico de La Habana, «Diario de la Marina», el artículo que a continuación reproducimos y que constituye un argumento más, y valioso por cierto, en favor de la pretensión justísima de los católicos españoles, de que la enseñanza del Catecismo siguiera siendo obligatoria en las escuelas oficiales.

Dice así el artículo:

«Roosevelt no es mojigato ni clerical, ni siquiera católico.

Y sin embargo acaba de expresarse así en un discurso, publicado ayer por nuestro colega «El Día», dirigido a centenares de católicos y protestantes que le pidieron su concurso para lograr que el Congreso dicte una ley haciendo obligatoria en las escuelas públicas la enseñanza de la religión cristiana:

Si la Biblia es esencial al Cristianismo, la enseñanza cristiana todavía lo es más para la buena ciudadanía: no basta el ser buen americano, hay que formar ciudadanos cristianos...

Nuestro sistema de educación es incompleto: desde luego que debemos cultivar la mente, pero no basta con eso.

Con la educación mental ha de ir la enseñanza espiritual, para que con ésta podamos hacer buen uso de la mente cultivada.

Un hombre cuya inteligencia ha sido educada, habiéndose descuidado al mismo tiempo su educación moral, es por ende tanto más peligroso para la comunidad, a causa del poder excepcional adicional que ha adquirido...

Por regla general, nosotros que hacemos hincapié en la inteligencia justificadamente, pecamos por olvidar que hay algo que cuenta por más en este mundo.

Es muy bueno el ser ingenioso, suspicaz, pero es mejor poseer las cualidades que hallan su expresión en el Decálogo y la Regla de Oro...

Marchemos, sí, por la ruta de la cultura y de la democracia y del heroísmo, pero formemos parte de la fila que está a la vanguardia del ejército cristiano. Y para que nuestros hijos no queden rezagados al lado del camino, en brazos de la inconsciencia y del materialismo, enseñémosles la doctrina de Cristo al mismo tiempo que las primeras letras».

Eso pide Roosevelt, que no es mojigato, ni clerical, ni siquiera católico.

Luego teníamos razón cuando al tratar de la supresión de la enseñanza del catecismo en las escuelas españolas, para los alumnos que no fueran católicos, decíamos que aquella medida sería para satisfacer a los centenares de miles de judíos que Morote, ¡el pobre Morote!, pensaba llevar a España.

Y ¿decimos ¡el pobre Morote! porque, falleció casi de repente.

¡Que Dios, en quien él decía no creer, lo haya acogido en su infinita misericordia!

## Montenegro doblégase a la presión de Europa

### Las lágrimas de un Rey

Conócense detalles de la lucha que ha tenido que sostener consigo mismo el Rey Nicolás para acceder a la evacuación de Scutari.

Unánimemente ministros y generales se opusieron a entregar Scutari y en idéntico sentido se expresó el príncipe heredero.

El Rey suspendió la sesión en que se trataba de esto, sesión que se reanudó al siguiente día y que abrió el Rey con estas palabras:

«Un largo combate se ha librado en mi alma. Jamás, durante los cincuenta años de mi reinado, me he visto presa de tan gran incertidumbre. Pero estoy decidido a apurar hasta el fin el cáliz de amargura. Tengo que ceder. Me veo obligado a consentir en la evacuación de Scutari, este Scutari que constituyó el dorado sueño de mi juventud; este Scutari que era para los montenegrinos una herencia ancestral y una promesa de días más venturosos».

Los ministros, entonces, dijeron que para ellos sólo serían las responsabilidades de la resistencia, a lo que el Rey contestó:

«Vosotros seréis, ante el Parlamento, los únicos responsables; pero yo seré responsable ante Dios, y para los montenegrinos seré de generación en generación, el Rey maldito que ha llevado a su pueblo, con su terquedad, a una guerra espantosa. No me queda el menor rayo de esperanza de poder vencer a Europa. Así, entre dos males, elijamos el mal menor.»

Al terminar de hablar el Rey, los ministros le presentaron su dimisión.

El soberano cogió entonces una pluma y por su mano escribió el telegrama que había de enviarse a Londres. Cuando levantó la cabeza, se vió que lloraba.



## Menorca

El sábado por la noche tendrá lugar, según anunciamos hace días, el primer día de la Novena consagrada al Inmaculado Corazón de María Santísima.

Como Su Santidad acaba de conceder sus licencias para la fundación de la Archicofradía del Sagrado Corazón de María, unida a la establecida en Roma en la Iglesia de San Eustaquio, esta Novena será todo lo solemne que lo permitan las circunstancias. El primer día predicará el reverendo señor Camps, y el domingo en la misa cantada de las ocho de la mañana, subirá a la Cátedra del Espíritu Santo el Rdo. señor Mercadal, y en la Novena de la noche el señor don Juan Mercadal, Párroco de San Francisco.

El muy ilustre Prelado de la Diócesis celebrará la misa de Comunión del día 8, día en que

termina la Novena, y en la noche de este mismo día predicará el señor Quintana, Pbro. de Villacarlos.

Todas las noches después de los cultos de la Novena se impondrán los Escapularios a cuantos lo deseen y se inscribirán en la Archicofradía todos los que quieran pertenecer a ella.

Enlazando esta fiesta con los cultos del mes dedicado al Sagrado Corazón de Jesús, esperamos que los devotos del Sacratísimo Corazón se esmerarán en obsequiar también a su Dulce Madre.



Esta mañana han contraído matrimonio, en la parroquial iglesia de Nuestra Señora del Carmen, don Manuel de Aguilar y Garrido, Capitán de Infantería, hijo del Excmo. señor don Rafael, Marqués de Villamarín y General de Ingenieros; con la piadosa señorita doña Manuela Alvarez Paz, hija de don Antonio, Registrador de la Propiedad de Menorca.

Ha bendecido el acto el Excelentísimo e Ilustrísimo Señor Obispo de esta Diócesis, don Juan Torres y Ribas, quien ha dirigido a los contrayentes hermosa plática de circunstancias.

La novia vestía rico traje blanco y el novio el honroso uniforme militar, lo mismo que el padre de éste, de General de Ingenieros.

Han sido testigos por parte del contrayente don Antonio Victory Taltavull, Teniente Coronel de E. M., y el Notario don Federico Martínez Montañez, y por parte de la contrayente don Pedro Mir y Mir y su señor hijo don Pedro Mir Llambías.

En el presbiterio han tomado asiento ambas familias de los contrayentes y testigos, habiendo presenciado el acto numerosa concurrencia.

El templo ha sido adornado e iluminado como en los días de grandes festividades y durante la Misa ha sido pulsado el órgano, cantándose a intervalos apropiados motetes.

Reciban los contrayentes, al igual que sus respectivas familias, nuestra más sincera enhorabuena.



Terminados los exámenes oficiales en nuestro Instituto General y Técnico, el próximo lunes día 2 de junio se dará principio a los libres o no oficiales.



Hoy han terminado en nuestros templos los populares cultos del mes de María. Mañana se dará principio a los cultos del mes del Sagrado Corazón.



La exposición diaria del Santísimo terminó el jueves en la iglesia de la calle de San Fernando.

El próximo lunes se dará principio en la iglesia de las Concepcionistas.



Un repique general de campanas anunció al atardecer del jueves la llegada a Mahón de nuestro excelentísimo e ilustrísimo señor Obispo.

Reciba S. E. Ilma. nuestra más respetuosa bienvenida.



## AVISO

Se recomienda a las personas piadosas que tengan las lámparas sucias, juegos de candelabros de piano, etc., cadenas, anillos, cubiertos para platar y dorar, pulir, niquelar y cobrizar, se sirvan llevarlo al nuevo taller de restauración de metales, situado en la calle de San Bartolomé, 14 y 14 A, Mahón.

Continúan los solemnes cultos de las Cuarenta Horas en las Concepcionistas, terminando mañana por la noche.

La otra semana se instaló el alumbrado eléctrico en Llumesanas por la compañía «La Energía Eléctrica».

Además, de un momento a otro se instalará en el pueblo de San Clemente.

El próximo martes día 3 de junio se empezará a celebrar en el altar mayor de la parroquial iglesia de Nuestra Señora del Carmen las treinta *Misas de San Gregorio*, en sufragio de la señora doña Juana Mancas y Quintana (q. e. p. d.), de cuyo fallecimiento dimos cuenta la otra semana.

El excelentísimo e ilustrísimo señor Obispo de esta Diócesis ha concedido cincuenta días de indulgencia a cuantos asistan a tan piadosos sufragios.

Ayer se verificó la solemne fiesta en el Colegio de los Rdos. Hermanos de las Escuelas Cristianas en honor del Sagrado Corazón, la que resultó lucidísima y de la que nos ocuparemos en el próximo número, ya que hoy por falta de espacio no podemos hacerlo.

Mañana se verificará en dicho Centro de enseñanza el otro acto religioso ya anunciado; y en la Escuela de San José, calle Cos de Gracia, la función también indicada; de todo lo cual, Dios mediante, daremos cuenta a nuestros lectores la próxima semana.

En la mañana del martes falleció en Ciudadela el M. I. señor Lic. don Salvador Castañy Bou, Chantre de la Catedral, víctima de aguda y rápida enfermedad, sufrida con ejemplar resignación cristiana, habiendo recibido los últimos Sacramentos y demás Auxilios espirituales.

La conducción del cadáver al Cementerio se verificó por la tarde del mismo día, habiendo asistido numeroso acompañamiento.

Descanse en paz el alma del finado y reciba su familia nuestro más sentido pésame.

En atento B. L. M. el señor Alcalde, Presidente del Excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad, nos invita al acto de hacer entrega al distinguido médico don Enrique Alabern, fundador de «La Gota de Leche» en Mahón, del pergamino que le dedica el Ayuntamiento consignando haber sido nombrado hijo adoptivo de esta ciudad, cuyo acto tendrá lugar en estas casas consistoriales, con toda solemnidad, mañana a las once.

Agradecemos la atención al excelentísimo señor Alcalde y creemos que es muy justo y laudable premiar los muchos actos de civismo, practicados por el reputado médico señor Alabern.

El señor Alcalde de esta ciudad ha recibido el siguiente Real Decreto del Ministerio de la Gobernación:

«Real Decreto: queriendo dar una prueba de mi Real aprecio a la ciudad de Mahón, provincia de Baleares, por su respeto a las Instituciones, moralidad administrativa, protección a la enseñanza e importancia de la población.

Vengo en conceder a su Ayuntamiento el tratamiento de Excelencia.

Dado en Palacio a veinte de mayo de mil novecientos trece.

ALFONSO

El Ministro de la Gobernación, Santiago Alba».

Nos hemos enterado con satisfacción que nuestro joven amigo don Juan Viñas y Escañellas, estudiante de Leyes en la Universidad de Valencia, ha obtenido en los exámenes de primer curso, verificados esta semana, las brillantes calificaciones de matrícula de honor, un sobresaliente y dos notables.

Reciban el joven estudioso y su señor tío, nuestro excelentísimo Prelado, la más sincera felicitación, que hacemos extensiva a su distinguida familia.

## Cultos

### Parroquia de Santa María

Primer domingo de junio. — Misas rezadas a las horas de costumbre. La de las siete será de comunión general para los Cofrades del Rosario. A las diez la mayor, con homilía por el Rdo. don Pedro Roselló, Vicario, terminada la cual se renovará la consagración de esta Diócesis al adorable Corazón de Jesús. A las dos y media catecismo para niños. A las tres y media Vísperas, Completas y procesión del Rosario. A las cinco instrucción doctrinal por el Rdo. señor Cura Párroco.

En la iglesia de San José, catecismo para niñas a las tres.

En la Concepción, catecismo para niños el lunes, miércoles y viernes, al anochecer.

Viernes día 6. — A las seis el devoto ejercicio del Via-Crucis. A las siete misa de comunión reparadora, con exposición del Santísimo Sacramento, para los celadores y socios del Apostolado de la Oración.

### Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen

Mañana dominica tercera después de Pentecostés. — Misas rezadas a las cinco y media, siete y media y nueve. A las diez la mayor, con homilía que dirá el Lic. Rdo. señor Cura Económico. Después de la misa mayor, se hará la Consagración de esta Diócesis al S. Corazón de Jesús. A las once y cuarto Junta mensual de la Cofradía del Carmen. Por la tarde a las tres y media canto de Vísperas, rezo del Santo Rosario y a continuación se dará principio a los cultos

del mes del Sagrado Corazón y acto seguido plática doctrinal por el citado señor Económico.

*Enseñanza del Catecismo.* — De 9 y media a 10 y media de la mañana y de 2 a 3 de la tarde en el Colegio de los Hermanos de estas Escuelas Cristianas. De 4 a 5 en las Religiosas Carmelitas y en los Asilos de San Juan y San Fernando.

Lunes 2 de junio. — Misas rezadas a las seis, siete, ocho y ocho y media. A las mismas horas los demás días de la semana. Por la noche al toque de oraciones rezo del Rosario y los cultos del mes del Sagrado Corazón.

Sábado 7. — A las siete y media misa rezada con exposición del Santísimo y visita a la Virgen, a intención de la Cofradía del Carmen. Por la noche, después del Rosario y cultos al Sagrado Corazón, Salve cantada a la Virgen.

### Parroquia de San Francisco

Domingo primero de junio. — Misas rezadas a las cinco y a las siete; a las nueve la de la tropa y a las diez la mayor con homilía por el reverendo señor Cura Párroco. Después se hará la consagración de la Diócesis al Sagrado Corazón de Jesús. A las dos y media enseñanza de Catecismo y a las tres y media Vísperas, Santo Rosario y devoto ejercicio del mes de junio, consagrado al Corazón de Jesús.

Lunes 2. — A las ocho misa rezada en la Cripta en sufragio de los difuntos recomendados.

Martes 3. — A las siete y media y a las nueve misas rezadas en el altar de San Antonio de Padua. En la de las siete y media seguirá practicándose el devoto ejercicio de los «Trece Martes».

### Asilo de Huérfanas

Sábado 31 de mayo. — A las siete de la tarde se dará fin al solemne mes de las flores, comenzándose después la novena al Purísimo Corazón de María, con exposición de S. D. M., y predicando el Rdo. don Rafael Camps, Pbro.

Domingo 1.º de junio. — A las ocho misa solemne con acompañamiento de orquesta, y sermón por el Rdo. don Jaime Tutzo, Pbro. M. A. A las cinco rezo del Santo Rosario y continuación de la novena predicando el Rdo. don Juan Mercadal, Pbro., Cura Párroco de San Francisco.

Lunes día 2. — Al anochecer se expondrá S. D. M., rezo del Santo Rosario y novena al Inmaculado Corazón de María, practicándose así todos los restantes días de la semana.

A. M. D. G.

### Adoración Diurna y Nocturna al Santísimo Sacramento

Desde el próximo lunes 2 de junio, la exposición diaria será en la iglesia de las Religiosas Concepcionistas, de siete a ocho y media de la tarde.

Hoy sábado 31 mayo, vigilia pública en San Francisco, Titular del Turno segundo «Cor Jesu». Plática por el Rdo. don Miguel Sancerni, presbítero, Capellán castrense. Solemne Te Deum. Invitatorio cantado. Misa rezada con comunión general. En honor del Santísimo Sacramento. Deben a primera hora asistir todos los socios.

Imp. de M. Sintés, a cargo de F. Fábregues Pons  
Plaza del Príncipe, 11. — MAHÓN

# Anuncios

## Imprenta, Librería y Papelería

### MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: PLAZA DEL PRINCIPE, 11. - TALLERES: SAN JOSÉ, 63. - TELÉFONO 20

#### MAHÓN

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo de la Isla, se hacen con elegancia, prontitud y limpieza toda clase de impresos a una o a varias tintas, y en tinta comunicativa.

Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose bajo pedido cualquier obra que se desee así nacional como extranjera, contando para este fin con activos corresponsales en Barcelona, Madrid y París.

Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música.

Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía. — Accesorios para máquinas de escribir, escribanías y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina. — Variedad en tarjetas de visita. — Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos. — Álbums para postales.

Prensas para copiar a precios de fábrica.

Tintas: Pelikan, Stephens, Elephant, Renaud y Ville de Paris.

#### LIBRERÍA DE MANUEL SINTES ROTGER

Plaza del Príncipe, 11. MAHÓN

Obras nuevas, recibidas recientemente, en venta en dicho establecimiento

	Ptas.
Alas (Leopoldo) (Clarín). — Galdós	3'50
Alvarez Marrón (M.) — Burla burlando	3'00
Alvarez Quintero (Serafín y Joaquín). — Nena Ternel	3'00
Antón del Olmet (Luis) y García Carraffa (Arturo). — Canalejas	4'00
Arderías (Tomás de A.). — Almas místicas	3'50
Cavestany (Juan Antonio). — Tras los mares (poesías)	4'00
Díez-Canedo (Enrique) y Fortun (Fernando). — La poesía francesa moderna. — Antología ordenada y anotada	3'50
Donoso Cortés (Ricardo). — Estudio geográfico político-militar sobre las Zonas españolas del norte y sur de Marruecos	6'00
López de Haro (Rafael). — El país de los medianos	3'50
Martínez Sierra (G) — La vida inquieta	3'50
Nan de Allanís (Alfredo). — A golpes de hacha	3'00
Ortiz de Pinedo (J.) — Frases de amor	3'00
Pagés y Costa (José). — El libro de los deberes	3'00
Varela (Benigno). — Por algo es rey	3'00

#### Papel sánico superior

a 0'25 pesetas rollo

De venta en la papelería de Manuel Sintes, plaza del Príncipe, 11, Mahón.

## Plumas stilográficas

marca Waterman

son las mejores que se conocen, con pluma de oro garantizado.

Véndense en Mahón, papelería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 11.

## Tinta Pelikan

Esta tinta se recomienda por su fluidez y porque con su uso no deteriora las plumas.

Depósito en Mahón, plaza del Príncipe, 11.